



The Ripple Maker

– Setup Guide –



Table Of Content

English.....	4-17
Chinese.....	18-31
French.....	32-45
German.....	46-59
Japanese.....	60-73
Korean.....	74-87
Russian.....	88-101

01 Box CONTENTS

This section lists the items that are in the Ripple Maker package. Check carefully to make sure you have all items on the list.

A Ripple Maker

B Drip Tray

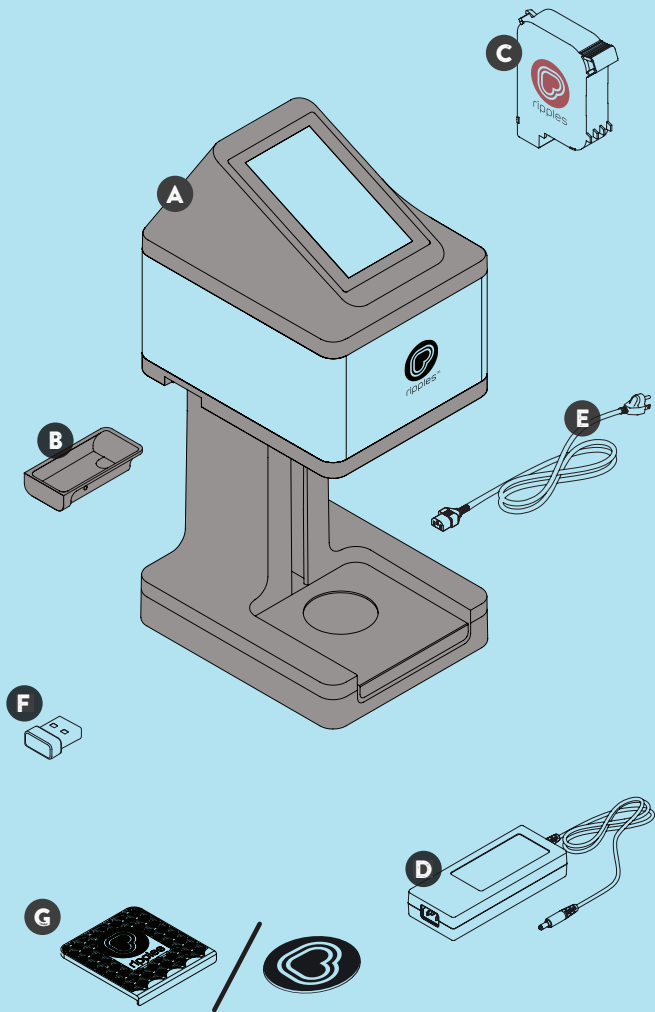
C Ripples Pod

D Power Supply

E AC Cord

F Wi-Fi Dongle

G Mat / Coaster



02 Ripple Maker

SET-UP

Thank you for purchasing the Ripple Maker! Now you can print any text, design or even photo on top of your drink for the enjoyment of your customers.

This section includes information about:

- Where to place the Ripple Maker in your facility
- Connecting your Ripple Maker to power
- Connecting to the internet
- Preparing for your first print



2.1 Placement in Your Facility

When searching for a suitable location for the Ripple Maker in your facility, use the following guidelines:

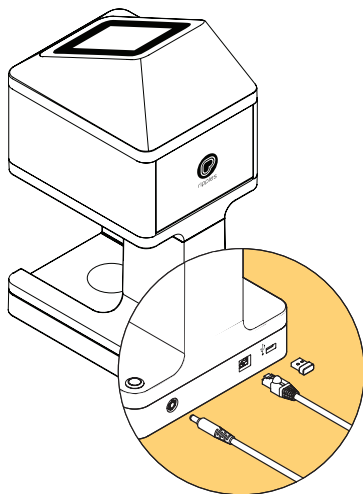
- Place the Ripple Maker in accordance with the safety instructions.
- Install close to an electrical outlet.
- Ensure the Ripple Maker is on a level surface.
- Position the Ripple Maker in a convenient location for the bartender / barista, keeping in mind the work flow of the bartender / barista and other users.
- Make sure the Ripple Maker is placed next to an Ethernet outlet or where there is good Wi-Fi signal.



Be sure that the Ripple Maker is placed on a stable and solid surface.

2.2 Power & Internet Connection

1. Connect the AC cord to the power supply, plug one end into the power input located at the back of the Ripple Maker and the other end to the electrical outlet.
2. Unbox the Wi-Fi dongle and insert it in to the USB port at the back of the Ripple Maker or connect an Ethernet cable.
3. Turn on the Ripple Maker using the power button.



Follow safety instructions regarding the AC connection. See Ripple Maker safety instructions.

2.3 Your First Print

1. Turn the power on and start the onboarding process.
2. Place the mat / coaster on the drink tray.
3. Select “Replace Pod” on the menu.
4. Follow the instructions on the screen.
5. After inserting the pod, you will be asked to do a Pod Set-Up. Click “Set-Up” and follow the instructions on the screen.
6. You are ready for your first print!

NO MORE
NAKED
DRINKS!



03 Managing YOUR CONTENT

3.1 Uploading Content to the Ripples Cloud

Your Ripple Maker includes default content channels provided by Ripples™. Using the Ripples Cloud you can control the content that appears on your Ripple Maker and in the Ripples App. Here's how:

1. Register to the Ripples Cloud.
2. Under “Manage your devices, channels, and content” select “GO TO RIPPLE MAKER” There you can select the location you wish to manage.
3. Channels are a new way to organize and control your custom content. Feel free to make as many as you'd like. Click on “Create Channel” and choose a name.
4. Hover over the channel with your mouse and click on the pencil icon to edit. Click “START BY ASSIGNING RIPPLES” or click “Upload Ripples”, the monitor icon on the top right corner.

5. Select your desired images and click “Upload All”, then choose the dates you want your Ripples designs to appear. We recommend using the following image properties:

- Grayscale
- JPEG or PNG
- 1700 x 1700 Pixels
- 8 bit
- High contrast images with bold lines

6. You can assign the channels to the Ripples App under “DEVICES / Mobile”. Choose your desired location and click “SELECT CHANNEL” or “CREATE CHANNEL”.

7. The content you have uploaded will be synced to your devices in a few short minutes.

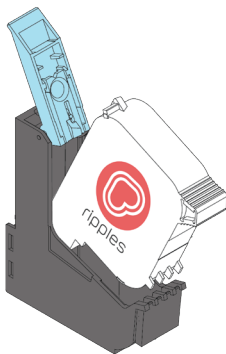
04 Daily MAINTENANCE

4.1 Ripple Maker

- Leave the Ripple Maker powered on and connected to the internet 24/7.
- Clean the drip tray daily.
- Clean the Ripple Maker using soft wipes or a damp towel. Tap the “Raise tray for cleaning” to clean underneath.

4.2 Pod

- The Ripples Pod is a fresh food product which should be used immediately after opening.
- Keep in a cool dark place like a drawer or cupboard, away from a heat source.
- Perform "Pod Set-Up":
 - When you replace a pod
 - When you're experiencing poor print quality
- When replacing it gently slide the pod into the correct position without force. When removing the pod wiggle gently to slide it out.



05 Customer SUPPORT

Contact means	Contact information
Website	www.drinkripples.com
Email	support@drinkripples.com
Support site	support.drinkripples.com



CONTACT US VIA
PHONE NUMBER



CONTACT US VIA
WHATSAPP

Find the complete list of tutorials on our support site or search “Drink Ripples” on Youtube:

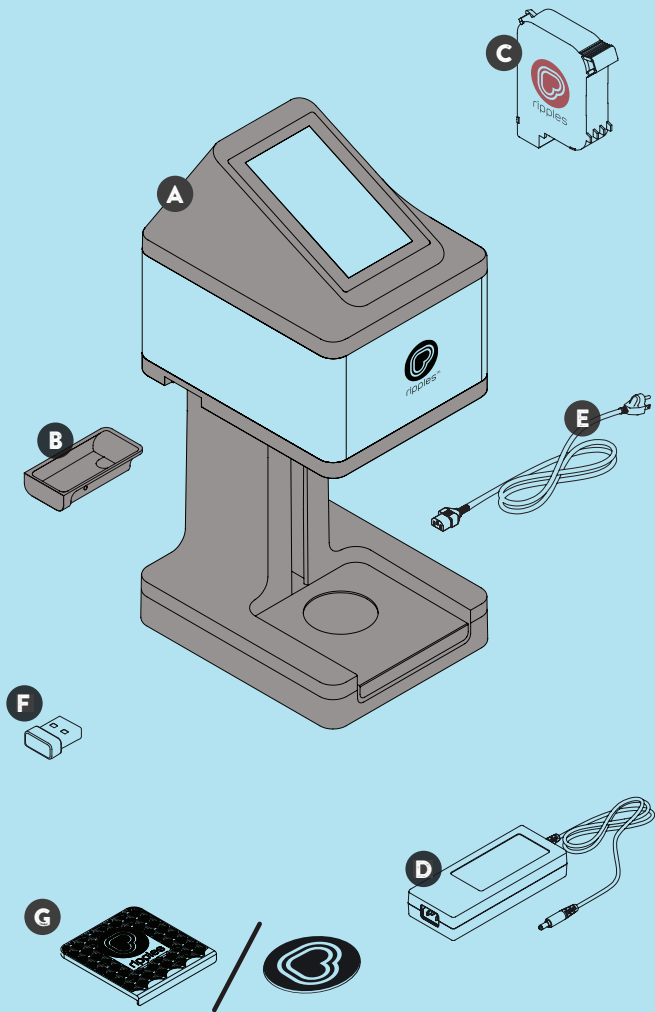
- Unboxing
- Maintenance
- Ripple Maker interface
- Ripples Cloud
- Best practices + case studies



01 包装盒 内容

本部分列明Ripple Maker包装盒里所装的物品。请仔细检查,确保收到清单上的所有物品。

- A** Ripple Maker
- B** 滴水盘
- C** Ripples Pod
- D** 电源
- E** 交流电源线
- F** Wi-Fi适配器
- G** Mat / 杯托



02 Ripple Maker 设置

感谢您购买 Ripple Maker!

现在你可以在饮料上打印文本、设计图案、甚至照片，为你的客户带来享受。

本部分包括以下信息：

- 把Ripple Maker放在设备的哪个位置
- 将Ripple Maker连接电源
- 连接网络
- 准备首次打印



2.1 放在你的设备上

When searching for a suitable location for the Ripple Maker in your facility, use the following guidelines:

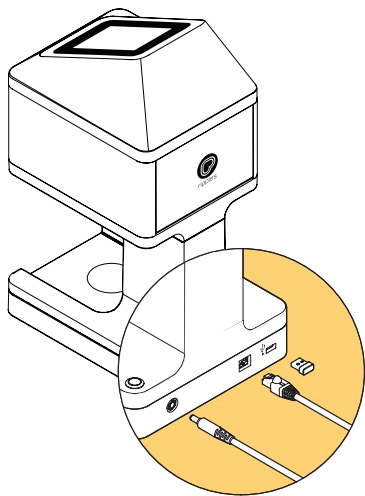
- 按照安全说明, 放入Ripple Maker。
- 安装到电源插座附近。
- 将Ripple Maker放在平整表面。
- 将Ripple Maker放在咖啡师方便操作的位置, 请谨记咖啡师和其他用户的工作流程。
- 务必将Ripple Maker放在以太网插口旁边, 或Wi-Fi信号强的地方。



务必将Ripple Maker放在坚固的表面。

2.2 电源与网络连接

1. 将交流电源线通电, 将电源线一端插入Ripple Maker背后的电源接口, 另一端插入电源插座。
2. 从盒子里取出Wi-Fi适配器, 插入Ripple Maker 背后的USB接口, 或连接以太网线。
3. 用电源按钮打开Ripple Maker 。



遵照交流电连接安全说明。
请查阅Ripple Maker安全说明。

2.3 首次打印

1. 打开电源, 开启用户引导程序。
2. 把杯垫放在滴水盘上。
3. 在菜单上选择“更换Pod”。
4. 遵照屏幕上的说明。
5. 插入pod后, 会要求你设置pod。点击“设置”, 然后遵照屏幕上的说明。
6. 准备进行首次打印!

NO MORE
NAKED
DRINKS!



03 管理 你的内容库

3.1 上传内容到Ripples云端

你的 Ripple Maker 包含Ripples™提供的默认内容通道。你可以用Ripples Cloud控制Ripple Maker和Ripple手机应用上出现的内容。操作如下：

1. 注册Ripples Cloud。
2. 在“管理你的设备、通道和内容”项下选择“前往Ripple Maker”，然后可以选择你想管理的地点。
3. 通道是管理定制内容的新方法。随心所欲定制内容。点击“创建通道”，然后选择名称。
4. 将鼠标停在通道上，点击铅笔图标进行编辑。点击右上角的显示器图标，“开始设定Ripples”或“上传Ripples”。

5. 选择你想要的图片，点击“上传全部”，然后选择你希望Ripples出现的日期。

我们建议使用以下图片属性：

- 灰度
- JPEG 或 PNG
- 1700 x 1700像素
- 8比特
- 用粗线的高对比度图像

6. 你可以将通道指定到“设备/手机”项下的Ripples手机应用。选择你想要的地点，然后点击“选择通道”或“创建通道”。

7. 你上传的内容将在几分钟内同步到你的设备。

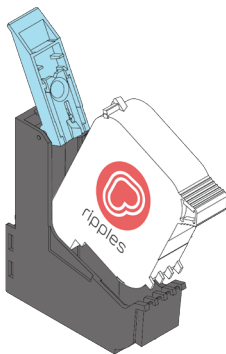
04 日常 维护

4.1 Ripple Maker

- Ripple Maker每周7天24小时通电、联网。
- 每天清洗滴水盘两次。
- 用软布或湿毛巾清洁Ripple Maker。点击“升起托盘进行清洁”按钮清洁下面。

4.2 Pod

- Ripples Pod是一种新鲜食物, 打开后应立即使用。
- 放在抽屉或橱柜等阴凉处, 远离热源。
- 进行“Pod设置“:
 - 更换Pod时。
 - 打印质量太差时。
- 更换pod时, 将pod轻轻滑入正确的位置。取出Pod时, 轻轻摆动将其滑出。



05 客户支持

联系方式	联系方式
网址	www.drinkripples.com
Email	support@drinkripples.com
支持站点	support.drinkripples.com



CONTACT US VIA
PHONE NUMBER



CONTACT US VIA
WHATSAPP

在我们的支持站点找到完整的教程列表, 或在Youtube上搜索“Drink Ripples”。

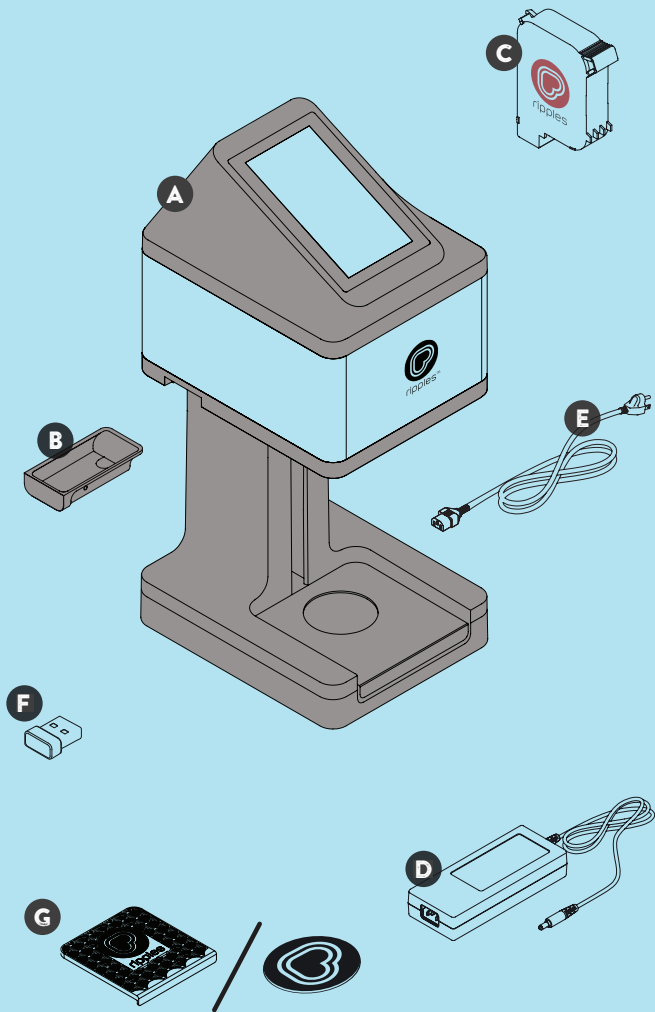
- 拆箱
- 维护
- Ripple Maker 界面
- Ripples Cloud
- 最佳实践+案例研究



01 Table des MATIÈRES

Cette rubrique répertorie les éléments fournis dans le colis de la Ripple Maker. Vérifiez que vous avez bien tous les éléments de la liste.

- A** Ripple Maker
- B** Plateau d'égouttage
- C** Capsules Ripples
- D** Alimentation électrique
- E** Câble CA
- F** Clé Wi-Fi
- G** Mat / Sous-verre



02 CONFIGURATION

de votre Ripple Maker

(imprimante à jet de café)

Merci d'avoir fait confiance à la Ripple Maker ! Vous pouvez maintenant imprimer le texte, le motif, voire même la photo de votre choix à la surface de votre boisson, pour le plus grand plaisir de vos clients. Cette rubrique inclue des informations à propos:

- Où installer la Ripple Maker dans vos locaux
- Comment connecter la Ripple Maker à l'électricité
- Comment relier l'appareil à Internet
- Comment effectuer votre première impression



2.1 Installation dans vos locaux

When searching for a suitable location for the Ripple Maker in your facility, use the following guidelines:

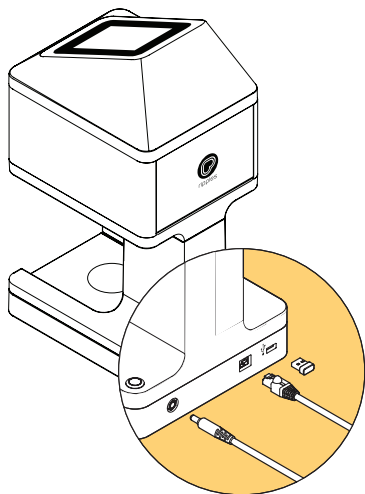
- Installez la Ripple Maker conformément aux consignes de sécurité.
- Installez-la à proximité d'une prise électrique.
- Placez la Ripple Maker sur une surface bien nivelée.
- Positionnez la Ripple Maker dans un endroit adapté au barman, en gardant à l'esprit la cadence de travail de ce dernier.
- Vérifiez bien que la Ripple Maker est installée à côté d'une prise Ethernet où à proximité d'un bon signal Wi-Fi.



Assurez-vous que la Ripple Maker est installée sur une surface stable et solide.

2.2. Alimentation et connexion

1. Reliez le câble CA à l'alimentation électrique ; connectez une extrémité du câble à la prise située à l'arrière de la Ripple Maker, et l'autre extrémité du câble à la prise électrique.
2. Déballez la clé Wi-Fi et insérez-la au port USB situé à l'arrière de la Ripple Maker, ou connectez-la à un câble Ethernet.
3. Mettre la Ripple Maker sous tension



Follow safety instructions regarding the AC connection. See Ripple Maker safety instructions.

2.3 Prêt pour votre première impression

1. Allumez l'électricité et débutez le processus d'intégration.
2. Placez le sous-verre sur le plateau pour boissons.
3. Sélectionnez "Replace Pod" (Remplacer la capsule) depuis le menu.
4. Suivez les consignes qui s'affichent à l'écran.
5. Après avoir inséré la capsule, l'on vous demande de la configurer.
6. Vous êtes prêt à imprimer !

NO MORE
NAKED
DRINKS!



03 Gestion du contenu de VOTRE BIBLIOTHÈQUE

3.1 Charger du contenu dans le Nuage Ripples

Votre Ripple Maker comprend des canaux de contenus par défaut, proposés par Ripples™. Au moyen du Nuage Ripples, vous pouvez contrôler le contenu qui doit s'afficher sur votre Ripple Maker, ainsi que sur l'application mobile Ripples. Voici comment procéder :

1. Enregistrez-vous sur le Nuage Ripples.
2. Sous "Manager your devices, channels, and content" sélectionnez "GO TO RIPPLE MAKER". Ici, vous pourrez sélectionner l'emplacement que vous souhaitez contrôler.
3. Les canaux constituent une nouvelle manière d'organiser et de contrôler votre contenu personnalisé. N'hésitez pas à faire autant d'essais que vous le dictent vos envies ! Cliquez sur "Create Channel" (Créer un canal) et choisissez un nom.
4. Placez votre souris sur le canal de votre choix et cliquez sur l'icône crayon pour le modifier. Cliquez sur "START BY ASSIGNING RIPPLES" ou sur "UPLOAD RIPPLES"; depuis l'icône située en haut à droite de l'écran.

5. Sélectionnez les images de votre choix, puis cliquez sur "Upload All" (Tout charger).

- Echelle de gris
- JPEG ou PNG
- 1700 x 1700 Pixels
- 8 bits
- Images à contraste élevé à contours nets

6. Vous pouvez assigner les canaux via l'application mobile Ripples, sous "DEVICES / Mobile". Choisissez l'emplacement souhaité, puis cliquez sur "SELECT CHANNEL" ou "CREATE CHANNEL".

7. Le contenu que vous avez chargé sera synchronisé à vos dispositifs en quelques petites minutes.

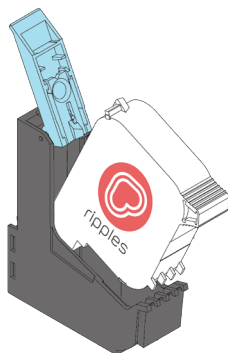
04 Entretien QUOTIDIEN

4.1 Ripple Maker

- Laissez la Ripple Maker sous tension et connectée à Internet 24/24 heures 7/7 jours.
- Nettoyez le plateau d'égouttage deux fois par jour.
- Nettoyez la Ripple Maker avec un chiffon doux ou une serviette humide. Touchez "Raiser Tray for Cleaning" pour nettoyer le dessous de l'appareil.

4.2 Capsules

- Les capsules Ripples sont un tout nouveau produit, qui doit être utilisé dès son ouverture.
- Stockez-les dans un endroit sombre (tel qu'un tiroir ou une armoire).
- Configurer les capsules :
 - Lorsque vous remplacez une capsule.
 - Lorsque la qualité d'impression n'est pas bonne.
- Lorsque vous remplacez la capsule, positionnez celle-ci délicatement, sans forcer. Pour retirer la capsule, tirez sur la languette.



05 Assistance CLIENTÈLE

Contact means	Contact information
Website	www.drinkripples.com
Email	support@drinkripples.com
Support site	support.drinkripples.com



CONTACT US VIA
PHONE NUMBER



CONTACT US VIA
WHATSAPP

Découvrez la liste complète des tutoriels sur notre site d'assistance, ou recherchez ""Drink Ripples"" sur Youtube :

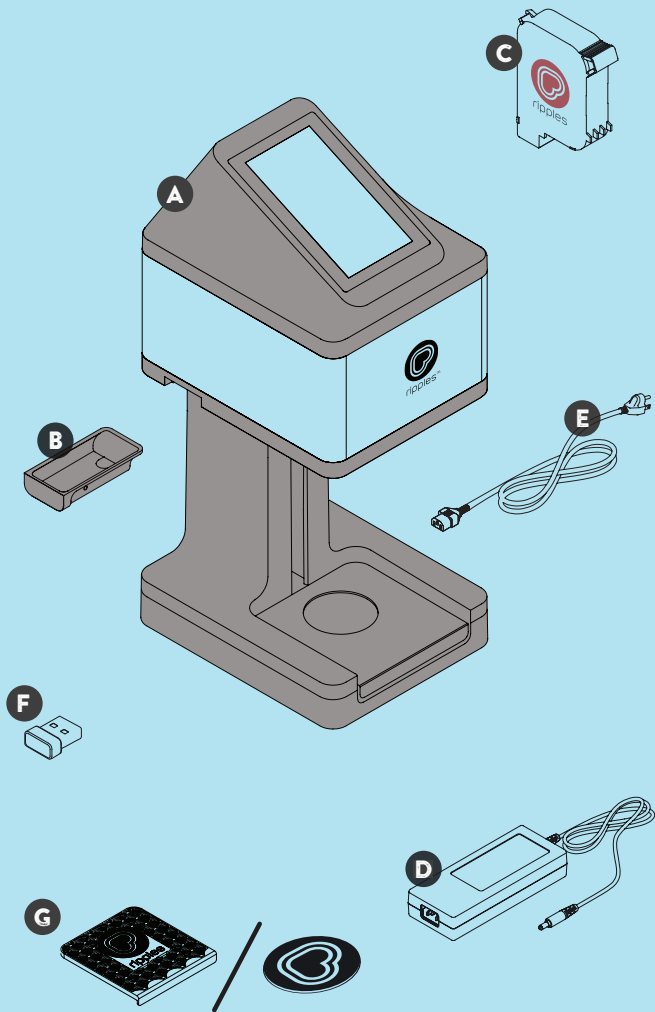
- Déballage
- Entretien
- Interface Ripple Maker
- Nuage Ripple
- Bonnes pratiques + études de cas



01 VERPACKUNGSGEGENSTÄNDE

Dieser Abschnitt listet die Gegenstände auf, die in der Ripple Maker Verpackung enthalten sind. Prüfen Sie sorgfältig, ob Sie alle Gegenstände auf der Liste haben.

- A** Ripple Maker
- B** Tropfschale
- C** Ripples Pod
- D** Stromkabel
- E** Netzteil
- F** WLAN-Dongle
- G** Mat / Untersetzer



02 Ripple Maker AUFBAU

Vielen Dank, dass Sie den Ripple Maker gekauft haben! Jetzt können Sie Text, Design oder selbst ein Foto auf Ihr Getränk drucken, zur Freude Ihrer Kunden.


Dieser Abschnitt beinhaltet Informationen über:

- Wo Sie den Ripple Maker in Ihrer Einrichtung platzieren
- Den Ripple Maker am Strom anschließen
- Mit dem Internet verbinden
- Vorbereitung Ihres ersten Drucks



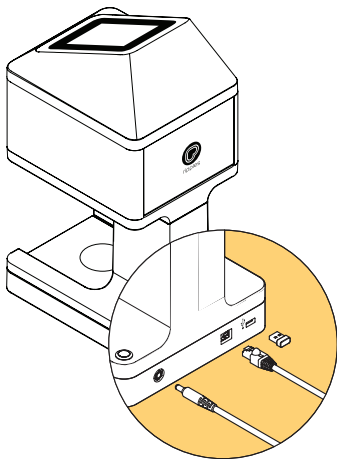
2.1 Platzierung in Ihrer Einrichtung

When searching for a suitable location for the Ripple Maker in your facility, use the following guidelines:

- Platzieren Sie den Ripple Maker gemäß den Sicherheitsanweisungen.
 - Schließen Sie ihn in der Nähe einer Steckdose an.
 - Stellen Sie den Ripple Maker auf eine ebene Oberfläche.
 - Positionieren Sie den Ripple Maker an einem geeigneten Ort für den Barkeeper, bedenken Sie dabei den Arbeitsablauf des Barkeepers und anderen Nutzern.
 - Stellen Sie sicher, dass der Ripple Maker in der Nähe einer Ethernet-Steckdose platziert wird oder dort, wo es ein gutes WLAN-Signal gibt.
-  Stellen Sie sicher, dass der Ripple Maker auf einer stabilen und starken Oberfläche steht.

2.2 Strom & Internetverbindung

1. Verbinden Sie das Netzkabel mit der Stromquelle, stecken Sie ein Ende in die Stromaufnahme auf der Rückseite des Ripple Makers und das andere Ende in die Steckdose.
2. Entpacken Sie das WLAN-Dongle und stecken Sie es in den USB-Port auf der Rückseite des Ripple Makers ein oder verbinden Sie ein Ethernet-Kabel.
3. Schalten Sie den Ripple Maker mit dem Einschaltknopf ein.



Befolgen Sie die Sicherheitsanweisung bezüglich des Stromanschlusses. Sehen Sie dazu die Ripple Maker Sicherheitsanweisungen."

2.3 Ihr Erster Druck

1. Schalten Sie den Strom an und starten Sie den Onboarding-Prozess.
2. Platzieren Sie die Matte auf der Getränkeschale.
3. Wählen Sie "Pod Ersetzen" im Menü aus.
4. Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm.
5. Nach Einsetzen des Pods werden Sie aufgefordert, ein Pod-Set-Up durchzuführen. Klicken Sie auf "Set-Up" und befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm.
6. Sie sind bereit für Ihren ersten Druck!

NO MORE
NAKED
DRINKS!



03 VERWALTUNG Ihrer Inhaltsbibliothek

3.1 Inhalt in die Ripples' Cloud hochladen

Ihr Ripple Maker enthält Standardinhaltskanäle, die von Ripples™ zur Verfügung gestellt werden. Mit Verwendung der Ripples Cloud können Sie kontrollieren, welcher Inhalt auf Ihrem Ripple Maker und der Ripples App erscheint. So geht's:

1. Registrieren Sie sich in der Ripples Cloud.
2. Unter "Verwaltung Ihrer Geräte, Kanäle und Inhalt" wählen Sie "ZU RIPPLE MAKER GEHEN". Dort können Sie den Ort auswählen, den Sie verwalten wollen.
3. Kanäle sind ein neuer Weg, Ihren benutzerdefinierten Inhalt zu organisieren und zu kontrollieren. Erstellen Sie so viele Sie wollen.

Klicken Sie auf ""Kanal Erstellen"" und wählen Sie einen Namen.

4. Bewegen Sie die Maus über den Kanal und klicken Sie auf das Stiftsymbol zum Bearbeiten. Klicken Sie "START DURCH ZUWEISUNG VON RIPPLES" oder klicken Sie auf "Ripples Hochladen", das Monitor-Symbol in der oberen rechten Ecke.

5. Wählen Sie Ihr gewünschtes Bild und klicken Sie auf "Alles Hochladen", dann wählen Sie die Tage, an denen Ihr Ripple erscheinen soll. Wir empfehlen, die folgenden Bildeigenschaften zu verwenden:

- Graustufe
- JPEG oder PNG
- 1700 x 1700 Pixel
- 8 Bit
- Kontrastreiche Bilder mit fetten Linien

6. Sie können die Kanäle der Ripples App unter "GERÄTE / Mobil" zuweisen. Wählen Sie Ihren gewünschten Ort und klicken Sie auf "KANAL AUSWÄHLEN" oder "KANAL ERSTELLEN".

7. Der hochgeladene Inhalt wird mit in ein paar Minuten mit Ihrem Gerät synchronisiert.

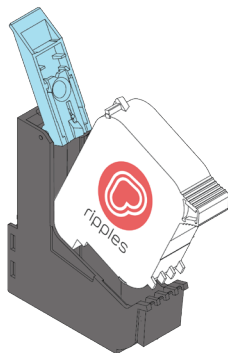
04 Tägliche WARTUNG

4.1 Ripple Maker

- Lassen Sie den Ripple Maker Strom an und verbinden Sie ihn 24/7 mit dem Internet.
- Reinigen Sie die Tropfschale zweimal täglich.
- Reinigen Sie den Ripple Maker mit einem weichen Tuch oder einem feuchten Handtuch. Tippen Sie auf "Schale zur Reinigung anheben", um darunter zu reinigen.

4.2 Pod

- Der Ripples Pod ist ein Frischkost-Produkt, das direkt nach der Öffnung verwendet werden sollte.
- Lagern Sie ihn an einem dunklen Ort, wie einer Schublade oder einem Schrank, fern von Hitzequellen.
- Führen Sie "Pod Set-Up" durch:
 - Wenn Sie den Pod ersetzen.
 - Wenn Sie schlechte Druckqualität bemerken.
- Wenn Sie den Pod ersetzen, schieben Sie den Pod ohne Gewalt in die richtige Position. Wenn Sie den Pod entfernen, wackeln Sie leicht daran, um ihn herauszuschieben.



05 KUNDENSUPPORT

Kontaktinformation	Contact information
Website	www.drinkripples.com
Email	support@drinkripples.com
Support site	support.drinkripples.com



CONTACT US VIA
PHONE NUMBER



CONTACT US VIA
WHATSAPP

Die vollständige Liste der Tutorials finden Sie auf unserer Support Site oder suchen Sie nach "Drink Ripples" auf YouTube:

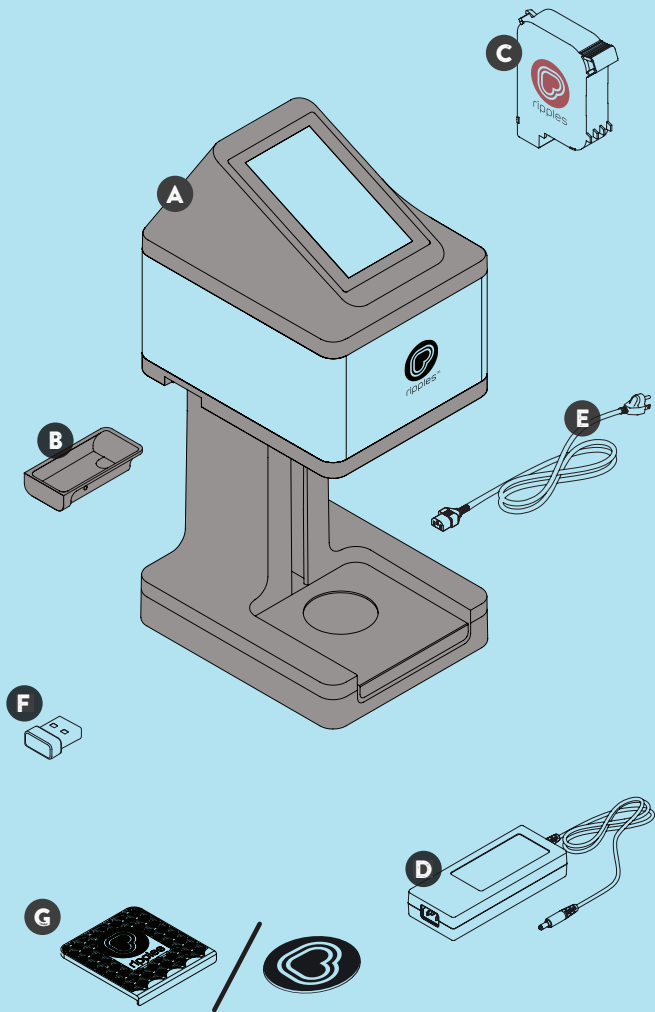
- Auspacken
- Wartung
- Ripple Maker Interface
- Ripples Cloud
- Optimales Vorgehen + Fallstudien



01 箱 内容物

このセクションはRipple Makerパッケージに含まれるアイテムを一覧化するものです。リストに含まれるすべてのアイテムがあることを確認してください。

- A** Ripple Maker
- B** ドリップトレイ
- C** Ripplesポッド
- D** 電源
- E** ACコード
- F** Wi-Fi Dongle
- G** Mat / コースター



02 Ripple Maker セットアップ

Ripple Makerのご購入ありがとうございます!どんなテキスト、デザイン、そして写真さえもお飲み物の上に印刷してお客様に楽しみいただけるようになりました。

このセクションには以下に関する情報が含まれます:

- あなたの施設内のどこにRipple Makerをおくべきか
- Ripple Makerを電源に接続する
- インターネットに接続する
- 最初の印刷の準備をする



2.1 施設内の設置場所

When searching for a suitable location for the Ripple Maker in your facility, use the following guidelines:

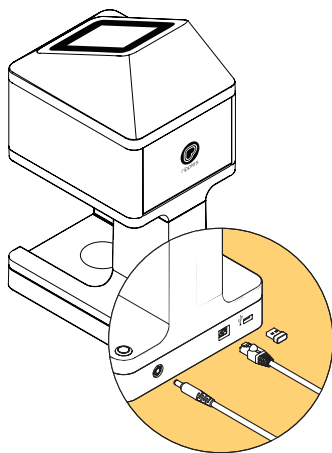
- 安全上の注意に従って、Ripple Makerを置きます。
- 電源コンセントの近くに取り付けます。
- Ripple Makerを水平な場所に置きます。
- バリスタに便利で、バリスタと他のユーザーの仕事の流れを阻害しないような場所にします。
- Ripple Makerは、イーサネットアウトレットのそば、またはWi-Fiの信号受信が良好な場所に設置するようにしてください。



Ripple Makerが安定した強度のある水平面に設置されていることを確認してください。

2.2 電源 & インターネット接続

1. ACコードを電源装置に接続して、Ripple Makerの背面にある電源入力に差し込み、もう一方を電源コンセントに差し込みます。
2. Wi-Fi dongleを箱から出してRipple Makerの背面にあるUSBポートに差し込むか、イーサネットケーブルを差し込みます。
3. Ripple Makerの電源ボタンを使用して電源を入れます。



AC接続に関する安全上の指示に従ってください。
Ripple Makerの安全上の指示を参照してください。

2.3 最初の印刷

1. 電源を入れて、始動プロセスを開始します。
2. ドリンクトレイにマットをひきます。
3. メニューで「ポッドの交換」を選択します。
4. 画面に表示される指示に従います。
5. ポッドの挿入後、ポッドのセットアップを行うよう指示が表示されます。「セットアップ」をクリックして画面に表示される指示に従ってください。
6. これで最初の印刷を行う準備が整いました!

NO MORE
NAKED
DRINKS!



03 管理 コンテンツライブラリ

3.1 コンテンツを Ripples Cloudにアップロードする

Ripple MakerにはRipples™により提供されるデフォルトのコンテンツチャンネルが含まれます。

Ripples Cloudを使用することでどのコンテンツ Ripple MakerおよびRipple モバイルアプリに表示するかを管理することができます。その方法はこちらです：

1. Ripples Cloudに登録します。
2. 「デバイス、チャンネル、コンテンツの管理」の下から「RIPPLE MAKERに移動」を選択します。そこで管理したい場所を選択します。
3. チャンネルはカスタムコンテンツを管理する新しい方法です。好きなだけチャンネルを作成できます。「チャンネルの作成」をクリックして名前を選択します。
4. 編集するにはチャンネルにマウスを当てて、鉛筆のアイコンをクリックします。「RIPPLEの割り当てから開始する」をクリックするか 右上角の「Ripplesをアップロードする」をクリックします。

5. 希望する画像を選択して「すべてアップロードする」をクリックし、Ripplesが表示される日付を選択します。

以下の画像プロパティの使用が推奨されます：

- グレースケール
- JPEGまたはPNG
- 1700 x 1700 ピクセル
- 8ビット
- 高コントラスト画像で太い線のもの

6. 「デバイス/モバイル」からRipplesモバイルアプリにチャンネルを割り当てることができます。希望する場所を選択して「チャンネルを選択」または「チャンネルの作成」をクリックします。

7. アップロードしたコンテンツはデバイスと数分で同期されます。

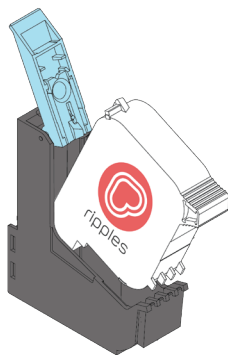
04 日々の 保守

4.1 Ripple Maker

- Ripple Makerの電源は常時オンにし、インターネットへの接続も常時接続したままにします。
- ドリフトトレイを一日に2回きれいにします。
- Ripple Makerの掃除には、柔らかい布または濡らしたタオルを使用します。「クリーニングのためにトレイを上げる」をタップしてその下をきれいにします。

4.2 ポッド

- Ripplesポッドは生鮮品ですので 開封後すぐに使用する必要があります。
- 引き出し、食器棚などの冷暗所に保存し、熱源からは離してください。
- 「ポッドのセットアップ」を実行します：
 - ポッドを交換する場合。
 - 印刷品質が粗悪になった場合。
- ポッドを交換する際には、正しい位置に優しくスライドし、無理やり操作しないようにします。ポッドを取り除く場合には、引き出す前にポッドを軽く左右に振ります。



05 カスタマーサポート

連絡方法	連絡先情報
ウェブサイト	www.drinkripples.com
Eメール	support@drinkripples.com
サポートサイト	support.drinkripples.com



CONTACT US VIA
PHONE NUMBER



CONTACT US VIA
WHATSAPP

当社のサポートサイトのチュートリアルを完全なリストを参照するか、Youtubeで「Drink Ripples」を検索してください：

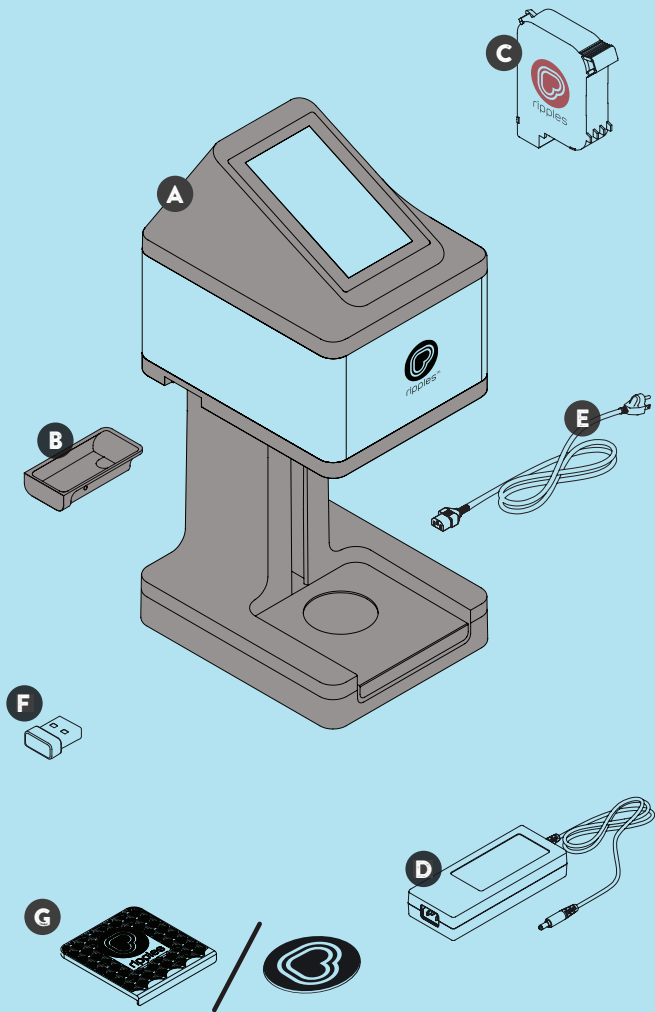
- 箱から出す
- 保守
- Ripple Makerインターフェース
- Ripples Cloud
- ベストプラクティス + ケーススタディ



01 상자 내용물

여기서는 리플 메이커 패키지 구성품 목록을 보여줍니다. 목록의 아이템들이 올바르게 들어 있는지 확인하십시오.

- A** 리플 메이커
- B** 드립 트레이
- C** 리플 포드
- D** 전원 장치
- E** AC 코드
- F** 와이파이 동글
- G** Mat / 컵받침



02 리플 메이커 설치

리플 메이커를 구매해주셔서 감사합니다! 이제부터 여러분은 어떤 글자, 디자인 또는 사진까지도 고객에게 즐거움을 주기 위해 음료 위에 프린트할 수 있습니다. 여기에는 다음과 같은 정보가 포함되어 있습니다:

- 여러분의 장소에서 리플 메이커를 비치할 곳
- 리플 메이커에 전원 연결하기
- 인터넷 연결하기
- 첫 프린트 하기



2.1 여러분의 장소에 비치

When searching for a suitable location for the Ripple Maker in your facility, use the following guidelines:

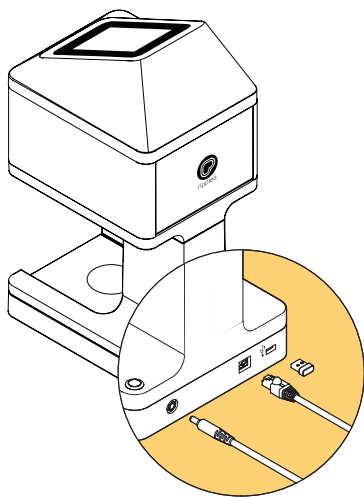
- 안전 지침에 따라 리플 메이커를 비치하십시오.
- 전기 콘텐츠 근처에 비치하십시오.
- 평평한 수평에 리플 메이커를 비치하십시오.
- 바리스타에서 편안하면서 바리스타와 다른 사용자들이 작업하기 편한 곳에 리플 메이커를 비치하십시오.
- 리플 메이커를 이더넷 콘센트나 와이파이 시그널이 잘 잡히는 곳에 두십시오.



경고하고 튼튼한 표면 뒤에 리플 메이커를 두십시오.

2.2 전원 및 인터넷 연결

1. AC 코드를 전원에 연결하시고 한쪽 끝은 리플 메이커 뒷면에 다른 한쪽 끝은 전기 콘센트에 연결하십시오.
2. 와이파이 동글을 개봉하고 리플 메이커 뒷면의 USB 포트 또는 이더넷 케이블에 연결하십시오.
3. 전원 버튼으로 리플 메이커를 켜십시오.



AC 연결 관련 안전 지침을 따르십시오. 리플 메이커 안전 지침을 확인하십시오.

2.3 첫 프린트 하기

1. 전원을 켜고 온보딩 과정을 시작하십시오.
2. 매트를 음료 트레이에 두십시오.
3. 메뉴에서 '포드 교체하기'를 선택하십시오.
4. 스크린의 지침을 따르십시오.
5. 포드 삽입 후, 포드 설정을 해야 합니다. '설정'을 클릭 후 스크린의 지침을 따르십시오.
6. 첫 프린트를 할 준비가 됩니다!

NO MORE
NAKED
DRINKS!



03

여러분의 콘텐츠 라이브러리 관리하기

3.1 리플 클라우드에 콘텐츠 업로딩하기

리플 메이커는 리플™에서 제공한 기본 콘텐츠 채널이 포함되어 있습니다. 리플 클라우드를 사용해, 여러분은 본인의 리플 메이커와 리플 모바일 앱에 나타나는 콘텐츠를 조정할 수 있습니다. 방법은 아래와 같습니다:

1. 리플 클라우드에 등록하십시오.
2. "기기, 채널, 콘텐츠 관리" 밑에 "리플 메이커로 가기"를 선택하면 여러분이 관리를 원하는 위치를 선택할 수 있습니다.
3. 채널은 여러분 고객의 콘텐츠를 정리하고 조정하는 새로운 방법입니다. 본인이 원하는 만큼 자유롭게 만드십시오. "채널 생성"을 클릭하고 이름을 선택하십시오.
4. 마우스로 채널을 둘러보시고 수정하려면 연필 모양 아이콘을 클릭하십시오. 오른쪽 상단의 모니터 아이콘인 "리플 할당 시작하기" 또는 "리플 업로드하기"를 클릭하십시오.

5. 여러분이 원하는 이미지를 선택하고 "모두 업로드하기"를 클릭하고 본인이 선택한 리플이 나타나도록 하는 날짜를 선택하십시오. 다음의 이미지 속성을 사용하시길 권장합니다:

- 흑백
- JPEG 또는 PNG
- 1700 x 1700 화소
- 8 비트
- 검은 테두리가 있는 고대비 이미지

6. 여러분은 "기기 /모바일" 아래 리플 모바일 앱에 채널을 할당할 수 있습니다. 본인이 원하는 위치를 선택하고 "채널 선택" 또는 "채널 생성"을 클릭하십시오.

7. 여러분이 업로드한 콘텐츠를 몇 분 안에 여러분의 기기에 연동화될 것입니다.

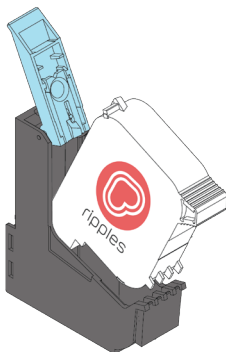
04 매일 유지 보수

4.1 리플 메이커

- 리플 메이커의 전원을 켜 두시고 인터넷에 24/7 연결해 주십시오.
- 하루에 두 번 드립 트레이를 청소해 주십시오.
- 부드러운 물티슈 또는 젖는 행주로 리플 메이커를 청소하십시오. 아래쪽을 청소하려면 "청소를 위해 트레이 올리기"를 탭 하십시오.

4.2 포드

- 리플 포드는 개봉 후 즉시 사용을 해야 하는 신선한 식료품입니다.
- 서랍 또는 찬장과 같은 서늘하고 어두운 곳에 보관하시고 열원에서 멀리 두십시오.
- "포드 설정" 수행하기:
 - 포드를 교환 시
 - 프린터의 질이 좋지 않을 시
- 힘을 주지 말고 올바른 위치로 포드를 부드럽게 밀어 넣으면서 교환하십시오. 포드를 제거할 때는 부드럽게 조금씩 빼십시오.



05 고객 지원

연락 수단	연락 정보
웹사이트	www.drinkripples.com
이메일	support@drinkripples.com
지원 사이트	support.drinkripples.com



CONTACT US VIA
PHONE NUMBER



CONTACT US VIA
WHATSAPP

저희 지원 사이트 또는 유튜브에서 "리플 마시기"를 검색하시면 튜토리얼 리스트를 찾으실 수 있습니다

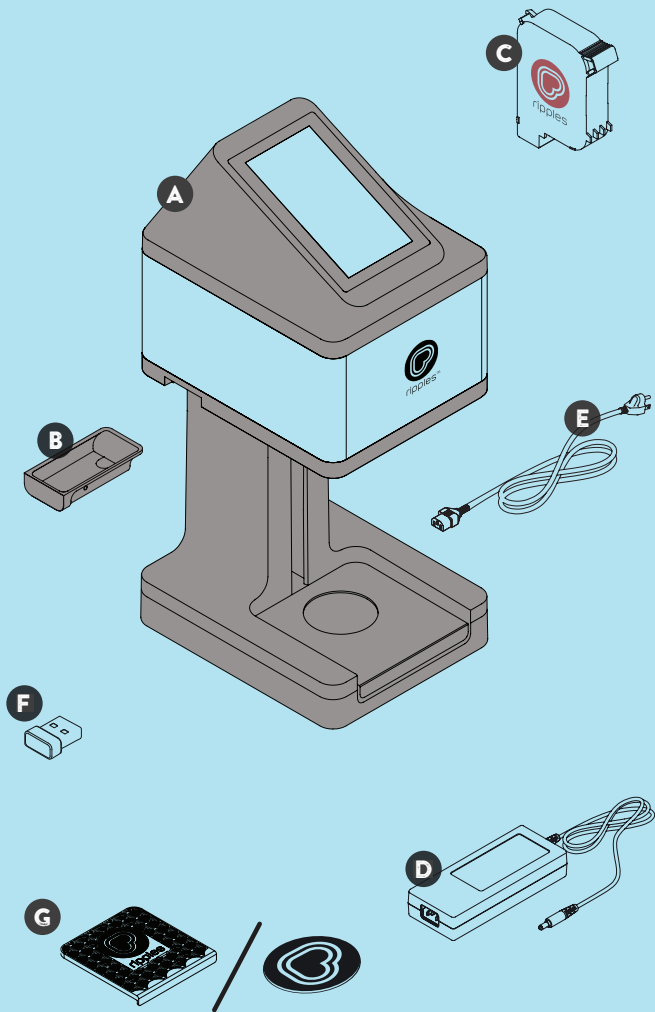
- 포장 열기
- 유지 보수
- 리플 메이커 인터페이스
- 리플 클라우드
- 모범 사례 + 사례 연구



01 Содержимое коробки

В этом разделе перечислены предметы, которые находятся в упаковке Ripple Maker. Внимательно проверьте и убедитесь, что у вас есть все указанные в списке предметы.

- A** Ripple Maker
- B** Поддон для сбора капель
- C** Картридж Ripples Pod
- D** Блок питания
- E** Шнур переменного тока
- F** Электронный ключ Wi-Fi
- G** Рковрик / Подставка под чашку



02 Настройка Ripple Maker

Спасибо за покупку Ripple Maker! Теперь вы можете напечатать любой текст, изображение или даже фотографию поверх вашего напитка для удовольствия ваших клиентов.

Этот раздел содержит следующую информацию:

- Где разместить Ripple Maker в вашем помещении
- Подключение вашего Ripple Maker к источнику питания
- Подключение к интернету
- Подготовка к первой печати



2.1 Размещение в вашем помещении

When searching for a suitable location for the Ripple Maker in your facility, use the following guidelines:

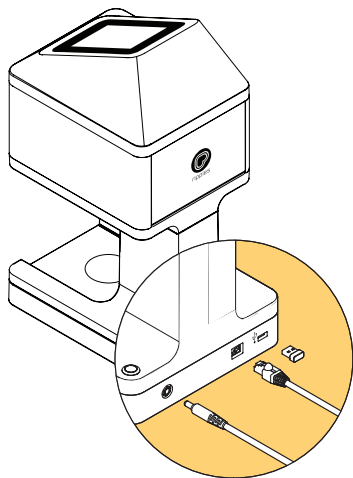
- Разместите Ripple Maker в соответствии с инструкциями по технике безопасности.
- Установите его рядом с электрической розеткой.
- Поместите Ripple Maker на ровную поверхность.
- Разместите Ripple Maker в удобном месте для бариста, учитывая рабочий процесс бариста и других пользователей.
- Убедитесь, что Ripple Maker находится рядом с розеткой Ethernet или там, где есть хороший сигнал Wi-Fi.



Убедитесь, что Ripple Maker установлен на устойчивой и твёрдой поверхности.

2.2 Питание и подключение к Интернету

1. Подключите шнур переменного тока к источнику питания, один его конец подключите к входу питания, расположенному на задней панели Ripple Maker, а другой вставьте в электрическую розетку.
2. Распакуйте электронный ключ Wi-Fi и вставьте его в порт USB на задней панели Ripple Maker или подключите кабель Ethernet.
3. Включите Ripple Maker с помощью кнопки питания.



Следуйте инструкциям по технике безопасности при подключении к сети переменного тока. См. Инструкции по технике безопасности Ripple Maker.

2.3 Ваша первая печать

- 1.** Включите питание и запустите процесс настройки.
- 2.** Поместите коврик на подставку для напитка.
- 3.** Выберите «Replace Pod» ("Заменить картридж") в меню.
- 4.** Следуйте инструкциям на экране.
- 5.** После установки картриджа вам будет предложено выполнить настройку картриджа. Нажмите «Настройка» и следуйте инструкциям на экране.
- 6.** Вы готовы к первой печати!

NO MORE
NAKED
DRINKS!



03

Управление Вашей библиотекой контента

3.1 3 загрузка контента в облако Ripples

В вашем Ripple Maker есть каналы контента по умолчанию, предоставляемые Ripples™. Используя облако Ripples, вы можете контролировать, какой контент будет отображаться в вашем Ripple Maker и в мобильном приложении Ripples. Вот как это делается:

- 1.** Зарегистрируйтесь в облаке Ripples.
- 2.** В разделе «Управление устройствами, каналами и контентом» выберите «GO TO RIPPLE MAKER», там вы можете выбрать место, которым хотите управлять.
- 3.** Каналы – это новый способ организации и управления вашим личным контентом. Не стесняйтесь делать столько, сколько хотите. Нажмите «Создать канал» и выберите имя.
- 4.** Наведите указатель мыши на канал и нажмите значок карандаша для редактирования. Нажмите "НАЧАТЬ НАЗНАЧЕНИЕМ RIPPLES" или нажмите "Загрузить Ripples", значок монитора в правом верхнем углу.

5. Выберите нужные изображения и нажмите «Загрузить все», затем выберите даты, когда вы хотите, чтобы появились ваши Ripples.

Мы рекомендуем использовать следующие свойства изображения:

-
- Оттенки серого
- JPEG или PNG
- 1700 x 1700 пикселей
- 8 бит
- Высококонтрастные изображения с жирными линиями

6. Вы можете назначить каналы мобильному приложению Ripples в разделе "УСТРОЙСТВА/ Мобильные". Выберите желаемое место и нажмите ""ВЫБРАТЬ КАНАЛ" или "СОЗДАТЬ КАНАЛ".

7. Загруженный вами контент будет синхронизирован с вашими устройствами через несколько минут.

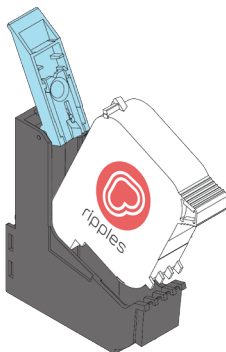
04 Ежедневное техническое обслуживание

4.1 Ripple Maker

- Оставьте Ripple Maker включённым и подключённым к Интернету 24/7.
- Чистите поддон для сбора капель два раза в день.
- Чистите Ripple Maker, используя мягкие салфетки или влажное полотенце. Нажмите «Поднять поддон для чистки», чтобы очистить его снизу.

4.2 Картридж Ripples Pod

- Картридж Ripples Pod – это свежий продукт, который должен быть использован сразу после открытия.
- Хранить в тёмном прохладном месте, например, в ящике или шкафу, вдали от источников тепла.
- Выполняйте "Настройку картриджа":
 - При замене картриджа.
 - При плохом качестве печати.
- При замене картриджа без усилия осторожно сдвиньте его в правильное положение. Чтобы вынуть картридж, осторожно подвигайте его.



05 Поддержка КЛИЕНТОВ



Contact means	Контакты
Веб-сайт	www.drinkripples.com
Сайт поддержки	support@drinkripples.com
Сайт поддержки	support.drinkripples.com



CONTACT US VIA
PHONE NUMBER



CONTACT US VIA
WHATSAPP

Найдите полный список учебных пособий на нашем сайте поддержки или выполните поиск «Drink Ripples» на Youtube:

- Распаковка
- Техническое обслуживание
- Интерфейс Ripple Maker
- Облако Ripples
- Лучшие практики + тематические исследования





ripples™

